



## THE JAPANESE SCHOOL FEES FOR 2018 平成 30 年度 (2018) 編・入学時校納金一覧

		支払項目 Particulars	費用 Description		小切手支払い宛先 Cheque recipient	
*		<b>寄付金 Donation</b>	シンガポール日本人学校小学部・中学部に編入学される場合は、企業寄付金、または個人寄付金納付が必要となります。すでに企業または個人で寄付金を納付済みの場合は、新たな寄付金納付は必要ありません。ただし、転職・起業等で保護者の就労先に変更がある場合は、編入学時に再度寄付金を納付いただく場合があります。寄付金納付状況が不明な場合は、事前に日本人学校事務局へお問い合わせください。Upon enrollment to The Japanese School, Company or Personal Donation is required. Please consult the office staff for more details.			The Japanese School 2 <sup>nd</sup> Construction Fund
編入学時一時金	1	<b>入学金 Entrance Fee</b>	一人当たり Per student	S\$ 1,070.00 勤務先が日本人会法人会員の登録あり Holding JA Corporate Membership S\$ 3,852.00 勤務先が日本人会法人会員の登録なし Non JA Corporate Membership S\$ 1,070.00 勤務先が外資系企業や個人の場合 JA Personal Membership	※編入学の3日前(土日を除く)までに、現金か小切手で納付下さい。 ※編入一時金は、本校の小学部から中学部へ進学する場合も必要となります。 One time payment by cash/cheque upon acceptance of admission. Applicable for students promote to Secondary One.	The Japanese School
	2	<b>施設費 Building Surcharge</b>	一人当たり Per student	S\$ 2,675.00		The Japanese School 2 <sup>nd</sup> Construction Fund
小学部月額費	3	<b>授業料 (小学部月額) Tuition Fees / P</b>	一人当たり Per student	S\$ 551.05	※編入学月により、次回の銀行自動引き落とし(4月、7月、10月、1月)までの分を、1ヶ月から3ヶ月分前納となります。 ※初回のみ現金または小切手払い。その後は3ヶ月分一括で銀行自動引き落とし(GIRO)になります。 First payment by cash/cheque before admission, amount may vary depend on admission month. Subsequent payment quarterly by GIRO only.	The Japanese School
		<b>施設費 (月額) Facility Fees</b>	一人当たり Per student	S\$ 139.10		
中学部月額費	3	<b>授業料 (中学部月額) Tuition Fees / S</b>	一人当たり Per student	S\$ 625.95		
		<b>施設費 (月額) Facility Fees</b>	一人当たり Per student	S\$ 139.10		

※ 実際のお支払い金額詳細については、願書提出後にお渡しする「校納金お支払いのご案内」をご覧ください。(すべて GST 込みの金額)